



MARINHA DO BRASIL
Capitania dos Portos de Sergipe

DECLARAÇÃO PROVISÓRIA PARA OPERAÇÃO DE PLATAFORMAS
(INTERIN STATEMENT FOR OFFSHORE INSTALLATIONS)

Nº de inscrição: ---

Certifico que a plataforma **DOURADO 2**, bandeira **Brasil**, nº IMO ,
*This is to Certify that the offshore installation **DOURADO 2**, flag **Brazil**, IMO Number ,*

nº de inscrição ---, classificado pela ---, foi submetida à
Registration Number ---, classified by ---, was submitted to

PERÍCIA TÉCNICA para efetuar atividades de perfuração, produção e armazenamento de petróleo e/ou gás
TECHNICAL INVESTIGATION for drilling, production and storage activities of petroleum and/ or natural gas

em **24/01/2013**, em **Aracaju**, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima
*in 01/24/2013, at **Aracaju**, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's*

para Operação de Plataformas - NORMAM 01 - Capítulo 9 e está autorizada a operar até a
Regulation for Offshore Installation Operation - NORMAM 01 - Chapter 9 and is authorized to operate until


data de validade desta Declaração, condicionada ao cumprimento das exigências do **Relatório de Perícia em anexo**.
the validity date of this Statement conditioned to compliance with the outstanding requirements noted in the attached Investigation Report.

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a
This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and the

Agência Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - AJB.
National Petroleum Agency - ANP and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional Waters - AJB.

Emitido na Capitania dos Portos de Sergipe, em **30/01/2013**.
Issued at Capitania dos Portos de Sergipe, in 01/30/2013.

Válido até **24/04/2013**.
Valid until 04/24/2013.



ERON GANTOIS MARÇAL
Capitão-de-Mar-e-Guerra
Capitão dos Portos